



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 7 октомври 2020 г.
(OR. en)

11557/20
ADD 1

Междуетноститутуционално досие:
2020/0284(NLE)

ACP 102
WTO 229
COAFR 270
RELEX 714
AGRI 306

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	5 октомври 2020 г.
До:	Г-н Јерре TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2020) 633 final - ПРИЛОЖЕНИЕ
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на ЕС в рамките на Съвместния съвет, създаден съгласно Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите от ЮАОР, страни по СИП, от друга страна, във връзка с корекцията на някои референтни количества, съдържащи се в приложение IV към СИП

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2020) 633 final - ПРИЛОЖЕНИЕ.

Приложение: COM(2020) 633 final - ПРИЛОЖЕНИЕ



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 5.10.2020 г.
COM(2020) 633 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за Решение на Съвета

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на ЕС в рамките на
Съвместния съвет, създаден съгласно Споразумението за икономическо
партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една
страна, и държавите от ЮАОР, страни по СИП, от друга страна, във връзка с
корекцията на някои референтни количества, съдържащи се в приложение IV към
СИП**

ПРОЕКТ

РЕШЕНИЕ № 2/2020

**НА СЪВМЕСТНИЯ СЪВЕТ, СЪЗДАДЕН СЪГЛАСНО СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА
ИКОНОМИЧЕСКО ПАРТНЬОРСТВО МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И
НЕГОВИТЕ ДЪРЖАВИ ЧЛЕНКИ, ОТ ЕДНА СТРАНА, И ДЪРЖАВИТЕ ОТ
ЮАОР, СТРАНИ ПО СИП, ОТ ДРУГА СТРАНА**

**относно приемането на прагови нива за продуктите, отговарящи на условията за
прилагане на защитни мерки и обозначени със звездичка, в съответствие с
бележка под линия 1 от приложение IV към споразумението**

СЪВМЕСТНИЯТ СЪВЕТ,

като взе предвид Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите по СИП ЮАОР, от друга страна („споразумението“), и по-специално членове 35 и 102 от него, и Решение № 1/2019 на Съвместния съвет (Процедурен правилник на Съвместния съвет),

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В съответствие с бележка под линия 1 от приложение IV към споразумението референтните количества за продукта, обозначен със звездичка, се коригират за целите на член 35 от споразумението в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

За Съвместния съвет

*Представител на държавите по СИП Представител на ЕС
ЮАОР*

PEGGY O. SERAME

VALDIS DOMBROVSKIS

Дата:

Дата:

**Приложение: Коригирани референтни количества (в метрични тонове) от приложение IV към споразумението (страница L
250/1917-18 от СИП ЕС — ЮАОР)**

	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	2021 г.	2022 г.	2023 г.	2024 г.	2025 г.	2026 г.	2027 г.
Тарифни редове	Година 1	Година 2	Година 3	Година 4	Година 5	Година 6	Година 7	Година 8	Година 9	Година 10	Година 11	Година 12
02062100	100	110	121	133	146	161	177	195	215	237	261	287
02062900	1 005	1 106	1 206	1 307	1 407	1 508	1 609	1 709	1 810	1 910	2 011	2 111
02064900	5 000	5 500	6 000	6 500	7 000	7 500	8 000	8 500	9 000	9 500	10 000	10 500
11041910	150	165	182	200	220	242	266	293	322	354	390	429
11071010	2 373	2 613	2 874	3 161	3 478	3 825	4 204	4 628	5 089	5 595	6 152	6 771
04012007	6 353	6 986	7 701	8 457	9 315	10 234	11 256	12 379	13 625	14 973	16 485	18 119
20011000	1 302	1 432	1 576	1 732	1 905	2 096	2 305	2 536	2 791	3 069	3 376	3 714
20019010	270	297	328	360	396	436	480	527	580	638	701	771
180631	3 046	3 350	3 655	3 959	4 264	4 569	4 873	5 178	5 482	5 787	6 091	6 396
180632	938	1 032	1 126	1 220	1 314	1 408	1 501	1 595	1 689	1 783	1 877	1 971
180690	7 196	7 916	8 635	9 355	10 074	10 794	11 514	12 233	12 953	13 672	14 392	15 112